

nec deinceps unquam fieri possunt] vgl. oben 2, 121 ('Placuit, ne chorepiscopi a quibusquam deinceps fiant; . . . et ne deinceps a quoquam . . . talis praesumptio assumatur'). 3, 260 k ('nec ipsi deinceps a quoquam fierent'). 394 g.

3, 424 d ('Nullum — agnovimus'; Inhalt: keiner der 70 Apostelschüler hat nach der Ueberlieferung jemals einen jener Akte vorgenommen; Priester und Chorbischöfe aber waren, bis letztere endgültig verboten wurden, Nachfolger der Apostelschüler [nicht der Apostel]):

Nullum enim ex septuaginta ex his aliquid unquam fecisse legimus vel scimus] ähnlich einerseits oben litt. b am Ende ('ex his . . . quicquam agere non [licet]'), andererseits oben 3, 402 b ('Nam corepiscopi . . . ex numero . . . septuaginta discipulorum . . . erant, quos numquam spiritum paraclitum tradidisse novimus');

ad quorum (septuaginta) exemplum et formam presbiteros vel chorepiscopos . . . fuisse agnovimus] vgl. oben 3, 394 d (diese Studie, S. 200). 394 e ('presbiter, cuius locum in ecclesia tenet'). 402 b ('corepiscopi . . . ex septuaginta discipulorum . . . ordine erant'). 423 b ('chorepiscopis vel presbiteris, quorum formam . . . chorepiscopi gerunt'), unten 3, 424 e ('presbiteris vel chorepiscopis, qui ambo unius formae esse videntur'). Die Vergleichung all' dieser Parallelen mit 3, 424 d zeigt, dass in keiner die Fassung 'ad septuaginta exemplum et formam' wiederkehrt. Diese Fassung weist aber gerade eine echte Quelle auf, nämlich Conc. Neocaes. 314 c. 13 Dion.-Hadr. (ed. 1609 p. 40): 'Corepiscopi . . . ad exemplum . . . et formam septuaginta¹ videntur esse'². Es erweist sich also, dass Ben. 3, 424 d der genannten Quelle näher steht, als die übrigen Ableitungen (Conc. Par. cit.; Ben. 3, 394 d. 402 b);

. . . antequam ipsi chorepiscopi prohibiti essent] vgl. oben 2, 121 ('et olim . . . et nostro . . . tempore sunt prohibiti'). 3, 260 g (nebst den in Studie VIII B, S. 27 an-

1) Zu beachten ist auch, dass nur in 3, 424 d und im Conc. Neocaes. 'septuaginta' ohne das Hauptwort 'discipulorum' steht, während überall sonst, wo von den 70 Schülern die Rede ist (3, 394 d. 402 b; Conc. Paris., siehe nächste Note), das verdeutlichende 'discipulorum' hinzutritt. 2) In Conc. Paris. VI. 829 Lib. I c. 27 in. (MG. Conc. II, 629) heisst es zwar: '(corepiscopos . . .) exemplum et formam (tenere septuaginta discipulorum)'; doch hat 'tenere' das — Benedikt mit der Urquelle gemeinsame — 'ad . . . esse' verdrängt. Wegen des 'discipulorum', das Ben. und der Urquelle noch abgeht, vgl. die vorige Note.